Talk about good coffee! Miss Muggins Coffee and

Fresh Donuts

PIZZA HUT & KFC There's a Reason We're Number 1 "0 TRANS FAT" 864-0911



Vol. 16, Issue 47, July 28, 2012

# 2012 Summer Health Science Camp

A great experience for Chapleau Youth!



ith the financial assistance of the Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs' Rural Economic Development (RED) Program, Services de santé de Chapleau Health Services sent three Chapleau students to the 2012 Summer Health Science Camp. The camp, offered by the Northern Ontario School of Medicine, was held at Laurentian University's Sudbury campus from July 16-

The students chosen to attend the Summer Science Camp were Madison Bignucolo, Cole

Crockford and Lianne McColeman. It was a unique opportunity for the students to learn about professions in the health-care sector. Our students were joined on campus by 21 other youths from Northern Ontario at the medical school's new building. Commenting on her first day at camp, Madison Bignucolo stated that "...I made new friends and met a lot of people."

Some of the featured subjects at the camp were radiography including how to put on and remove a cast, DNA analysis as a CSI technique to determine who committed a mock murder, Aboriginal traditional

healings, general surgery, understanding the heart's function and anatomy, examining a preserved brain, and learning about different careers in the health field. It was an enriching experience for all.

"It is interesting to see what Aboriginal people use for medicine other than what is prescribed by the doctor." stated Cole Crockford. Lianne McColeman commented that "Seeing real human hearts and brains was awesome."

There is a

shortage of health care professionals in Chapleau and across the province. The goal of the science camp is to encourage youth to choose a career in the health field. activity is part of the four-year Chapleau Health Care Project that will end in May 2013. For more information about the Chapleau Health Care Project or to make a donation to this cause, please contact Gail Bignucolo, CEO, Chapleau Health Services at gbignu colo@sschs.ca or call 864-3050.

# Golf Club receives \$20,000 donation



Multech makes a \$20,000.00 donation to the golf course. The money was spent on a much needed "fairway mower."

The Kebsquasheshing Golf course executive would like to thank Multech for its generous donation and Moran Bernier for doing all the leg work. Pictured above are Terry Legge, greens keeper and Moran Bernier. (Missing from photo is Rheal Fortin from Multech)

# **Forecast** Friday

**Long Term** 

High 24 Low 13

Saturday High 25 Low 10

Sunday High 26 Low 12

Monday High 25 Low 14

Tuesday High 25 Low 15

Low 12

Wednesday High 24

SUMMER BREAK EVENT!

2012 Trucks 1500 Series 0%FINANCING 72 MONTHS PLUS DISCOUNTS

0% Financing up to 84 Months

Cruze Malibu Acadia Sonic Traverse Enclave Plus discounts on select models HST IS APPLICABLE TO ALL PRICING OUR MISSION....IS To Serve You Best



61 Mission Road, Wawa, ON, P0S 1K0 CALL Alain at (705) 856-2394

# 2nd Annual Haiti Mission Project



The Chapleau Pentecostal Church hosted their 2nd Annual Haiti Mission Project on Saturday, June 16, 2012 at their location of 9 Elm St. The purpose is to raise money and awareness for a mission currently being built in the most impoverished nation in the western hemisphere, Haiti. events included a yard

sale, car wash and BBQ from 8:00 am to 2:00 pm. A total of \$2,500.00 was raised for the Haiti Mission Project. As per last year, all money raised will be brought to Haiti in early November 2012 and presented to the missionaries by Pastor Dan Lee and the Haiti Mission team.

Last year over \$26,000.00 was raised locally and the local church group hopes to match or exceed that total this year.

Thanks to all the volunteers and donators who made this event another great success. special thanks to the Independent Order of Oddfellows for the loan of their BBQ.

Haiti Ministries is a Christian organization that has been working in Haiti since 1996. Michel and Louise Charbonneau are the missionaries who started the ministry. They lead the church. prison ministry, medical clinic, children's feeding program and child sponsoring program. For more information on

pour eux une occasion

unique de se renseigner

sur les professions du

secteur de la santé.

Vingt et un jeunes du

nord de l'Ontario se sont

Haiti Ministries: www.haitiministries. com

For further information, make a donation or to volunteer, please call (705) 864-0828 or email to chapleaupc@vianet.ca

Watch for the advertisement in the Chapleau Express for the date and time of our 3rd Annual Haitian Supper & Auction in October 2012.

The missionaries want to give each boy a soccer ball for Christmas. Anyone interested in participating in this project may do so by giving funds or a new soccer ball to the Chapleau Pentecostal Church before November

## The Chapleau Express

P.O. Box 457 Chapleau (Ont.) P0M 1K0 Telephone - Fax: 705-864-2579 e-mail: chaexpress@sympatico.ca Published every Saturday/Sunday Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m.

The Chapleau Express is delivered free of charge to every household each Saturday. If you have any comments, please feel free to contact us. Subscriptions: \$80.00 per year (Canada) \$160.00 U.S per year (U.S.A). Canadian Publications Products Sales Agreement #30183799

### **GOING TO CHURCH**

## Catholic Church SACRED-HEART OF JESUS PARISH

26 Lorne Street North 864-0747 New Schedule Effective Nov. 7/09 Nouvel horaire à compter du 7 nov/09 Sat/sam 7 p.m. (E or F) Sun/dim 9:30 a.m. (F or E) Weekdays/Semaine lun-ven 9:30 a.m. Wed/Mer (Hosp) 11:30 a.m. Fr. Sébastien Groleau

#### ST. JEAN DE BRÉBEUF (Sulta

Liturgy of the Word Liturgie de la parole Mass 3rd Sunday Messe 3e dim 12:00 Noon (B) Permanent Deacon Diacre Permanent Ted Castilloux

### iocese of Moosonee Anglican Churc of Canada

ST. JOHN'S CHURCH 4 Pine Street West 705-235-5556 The Rev. Iris Montague

78 Devonshire Street 864-0909 Sunday Service 10 a.m.

9 Elm Street (P.A.O.C.) 9 EIm Street (F.A.O.C.) 864-0828 Sunday 10:30 a.m.& 7 p.m. Wed. Family Night 7-8 p.m Fri. Story Hour 3:30-4:30 p.m. Pastor Dan Lee

#### RINITY UNITED CHURC

Corner of Beech and Lorne 864-1221 Sunday Service and Sunday School 11:00 a.m. Anna Chikoski Soup Kettle every 2nd Wednesday of the month www.angelfire.com/on/trinityuo

# OUR LADY OF SEVEN SORROWS PARISH PAROISSE NOTRE-DAME-DES-SEPT DOULEURS (Foleyet)

Liturgy of the Word Liturgie de la Parole Mass 2nd-4th Sunday/ Messe 2e-4e dim 12:00 Noon (B)

## COMMUNITY BIBLE CHAPEL

Corner of King and Maple 864-0470 Communion Service 9:30 Family Bible Hour 11 a m Including Sunday School Evening Bible Study and Ladies Bible Study during the week Transportation available
Al Tremblay

# Le Camp estival des sciences de la santé 2012 Une expérience enrichissante pour nos jeunes de Chapleau!

développement économique des collectivités rurales du Ministère de Chapleau Health

Grâce aux l'Agriculture, de Services ont envoyé fonds du Programme de l'Alimentation et des Affaires rurales, les Services de santé de

trois élèves au Camp estival des sciences de la santé. Ce programme offert en anglais par l'École de médecine du Nord de l'Ontario, a eu lieu du 16 au 20 juillet au campus de Laurentienne à Different Sudbury. Les élèves Shapes choisis pour participer au camp étaient Madi-Available son Bignucolo, Cole Crockford et Lianne McColeman. C'était joints à eux à la nouvelle bâtisse de l'École de médecine. « ...J'ai fait de nouveaux amis et rencontré beaucoup de personnes », a dit Madison Bignucolo parlant de sa première journée au camp estival.

Les domaines couverts entre autres étaient la radiographie, y compris comment mettre et retirer un plâtre, l'analyse de l'ADN afin de déterminer le coupable d'un meurtre en se servant des techniques médicolégales, les méthodes traditionnelles autochtones de guérison, la chirurgie générale, le fonctionnement et l'anatomie du cœur, l'examen d'un cerveau conservé et les diverses professions dans le domaine de la santé. C'était une expérience enrichissante pour tous.

« Il est intéressant de connaître les médicaments naturels employés par le peuple autochtone, a dit Cole Crockford. » Lianne McColeman a fait le commentaire: «De voir un vrai cœur et un cerveau humain était extraordinaire.»

À Chapleau et à travers la province, il y a une pénurie de professionnels dans le domaine de la santé. Le but de ce camp est d'encourager notre jeunesse à choisir une carrière en santé. Cette activité fait partie du Projet de santé de Chapleau, une initiative de quatre ans qui terminera en mai 2013.

Pour plus amples renseignements sur le projet ou pour verser un don, veuillez communiquer avec la directrice Gail Bignucolo par courriel au gbignucolo @sschs.ca ou par téléphone au 864-3050.

## Place your favorite photo on a Slate





EMPLOYMENT

Centre d'emploi de Chapleau Employment Resource Centre



Come and see us at 12 Birch Street E. Chapleau

705-864-0430 **Everyone is welcome** 

- Skills Training for high demand jobs

- Financial support to go back to school

- Resume's & cover letters

- Incentives for employers

- use of computers, printers, and fax - Referral to SECOND CAREER

- Formation professionnelle pour un emploi a forte demande

- L'aide financière pour le retour a l'école - Résumé et lettre de motivation

- Récompense pour employeurs

- Utilise nos ordinateurs, imprimante et Télécopieurs

- Référence a DEUXIEME CARRIERE Conseil des Services du District de

Venez nous voir au 12 rue Birch E., Chapleau

705-864-0430 **Tous sont bienvenue** 



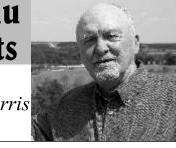
**Manitoulin-Sudbury** District Services Board

20130330

# Ed Swanson chairs Chapleau's first Summerfest while Lise Lafreniere wins Queen contest and Malaysians entertain with dances and songs in 1973

# Chapleau **Moments**

bv Michael J. Morris



Chapleau's first Summerfest, a three-day carnival held on the Civic Holiday weekend in August was termed an "outstanding success", with a varied program offering something for everybody, young and old, and in between, according to Margaret Costello in the Sault Star.

Although Chapleau had celebrated Beach Day for many years, in 1973,

the program was expanded running from Friday night until the "last dance" at the Royal Canadian Legion Hall on Monday night.

Ed Swanson was the first chairman of Summerfest which ably assisted by

eventually became part of Festival Chapleau, and he was secretary-treasurer Margaret Rose (Payette) Fortin. Chatting with Donald



Master of ceremonies Orville Robinson calls chairman Ed Swanson to stage to crown Summerfest 1973 Queen.



Master of Ceremonies Orville Robinson with **Summerfest Queen contestants.** 

Swanson, Ed's son, at the Chapleau High School Reunion, he recalled, "There were sure lots of meetings around our kitchen table" as plans were made for the weekend.

The committee included Annie Bowland, Peter Elliott, Earle Freeborn, Manlio Spessot, Greg Lucas, Raoul Lemieux Jr, Jim Mulligan, George Travis, Graham Bertrand, Wally Clarke, Janet Tokarchuk, Ken LeClaire, Bill Ritchie, Mark Mizuguchi, Denis Ladouceur and Richard Ladouceur.

Orville Robinson was the Master of ceremonies for the Talent Show and Crowning of the Summerfest Queen Program held in the Chapleau Public School gymnasium on opening night.

High in interest was the selection of the Summerfest Queen from three contestants for that honour. Lise Lafreniere was crowned with "due ceremony" by chairman Ed Swanson. The other contestants were Catherine Welch and Maureen Lavoie.

Maggie wrote that contributing to the success of the talent show were the Malaysians who were spending the summer in Chapleau as part of a Canada World Youth program. "With their colourful and beautiful costumes, graceful and charming dances and songs" they were an "opening gun" for the weekend.

Also on the talent show program were local favourites Leslie Andrews and Jody Theriault, accomplished young pianists; Heather Scott and Nelson Wright, Mary Whitney and Eleanor Creighton, songs with guitar accompaniment; James Henry, songs and guitar. After the show, the first dance of the weekend was held in the town hall basement.

An outdoor beer garden was held behind the town hall with dancing in the basement while bingo players had their "innings and winnings" at the Legion hall on Saturday.

The highly polished and trained Levack-Onaping Pipe Band gave a concert in the public school gymnasium which was a "rare treat" for those who loved the pipes.

Matt's Track was the place to be on Sunday for the motorcycle races with contestants from Chapleau, Timmins, Sault Ste Marie and Sudbury. Back in town there were volleyball and basketball games at the public school gymnasium for the youth.

Monday was the big day, all day, starting with "one of the biggest and best parades seen around here in many a day," according to Maggie Costello. "Bands, boy scouts, bright costumes galore, decorated bikes and baby carriages, floats -- on they came all around



Summerfest Queen Lise Lafreniere with contestant Maureen Lavoie on back of fire truck after car they were in broke down during parade

the town." Margaret Rose (Payette) Fortin chaired the parade subcommittee. The Chapleau Town Band and the Levack-Onaping Pipe Band were also in the parade

Prize winners in the parade were Sean Sweeney, Andy Mahan, Shelley Joly. Tate and Chad Westerman, Myrna Fortin, Dean Fortin and Tina Tangie. Judges were Colombe Champion, Jim Walsh and Cpl. Jack Hatch.

The Malaysian Wedding and Chapleau Recreation Committee were float winners.

During the parade, when the convertible carrying the Summerfest Queen Lise Lafreniere and Cont'd on P.8



Summerfest Queen contestants Catherine Welch (left) and Maureen Lavoie (right) with Queen, Lise Lafreniere.

Ontario Licenced **Motor Vehicle Inspection Station** 



havleau *Auto/Truck* Monday - Friday 8:30 a.m - 4:30 p.m.

"Preventive Maintenance keeps you on the road"

FOX LAKE RESERVE

*CALL* appointment

# Council Meeting: June 11th, 2012

Present: Mayor: A. Byham, Councillors: L. Lacroix, D. Greig, R. Bertrand. CAO: A. Pellow. Excused Absence: L. Crichton-Bernier. Guests/ delegations: Mr. Kevin Lindquist – Chapleau Curling Club (See O-7). Mrs. Charley Plourde - New Web Site Preview (No material attached). Declaration Of Pecuniary Interest(s): Pursuant to the Municipal Conflict of Interest Act R.S.O. 1990, Chapter M. 50, Section 5, Councillor R. Bertrand disclosed a pecuniary interest and the general nature hereof as follows: Payroll #12 Employee ID 61 - Reason -Spouse, Employee ID 170 - Reason -Spouse, Employee ID 4 – Reason – Sister. Councillor L. Lacroix disclosed a pecuniary interest and the general nature thereof as follows: Minutes of Chapleau High School Reunion Festival Committee, CHSRFC **Resolution** #16-89 -Reason Owner/Operator of Lacroix Bus Lines.**Resolution** 18-222:L. Lacroix - R. Bertrand. That the minutes of the regular meeting of the Chapleau High School Reunion Festival Committee held Wednesday, May 9th, 2012 be approved as prepared and the following **Resolutions** are hereby ratified by h Council: Resolution Swanson - Pam Morin. That the

agenda for May 9, 2012 meeting be accepted as prepared. Carried. Resolution CHSRFC 12-59:Nadia Fortin – Micheline Guertin. That the minutes of the regular meeting of April 30, 2012 be accepted as presented. Carried. **Resolution** CHSRFC 12-60: Lorne Swanson – Pam Morin. That Graham steps down as chair and Nadia takes chair at 7:00 p.m.Carried. Resolution CHSRFC 12-61: Earle Freeborn -Lorne Swanson. That the CHS 90th Reunion Festival Committee recommends to the Township Council that we hire Gavin Tributes to play for 1 hour on Friday night for \$100.00 plus entry for a n d h i m guest.Carried. Resolution CHSRFC 12-62: Earle Freeborn -Lorne Swanson. That Graham takes chair back at 7:20p.m.Carried. Resolution CHSRFC 12-63:Nadia Fortin -Lorne Swanson. That the CHS 90th Reunion Festival Committee recommends to the Township Council that we order our memorabilia from 4 Imprint out of Windsor for \$5,676.27. Carried. **Resolution** CHSRFC 12-64: Earle Freeborn Lorne Swanson. That the CHS 90th Reunion Festival Committee recommends to the Township Council that motion #11-56 of April 30, 2012 minutes be CHSRFC 12-58:Lorne rescinded.Carried. **Resolution** CHSRFC 12-65:Lorne Swanson

– Pam Morin. That the CHS 90th Reunion Festival Committee recommends to the Township Council that we purchase 1200 bracelets to be used during the CHS reunion weekend. Carried. Resolution CHSRFC 12-66: Nadia Fortin - Earle Freeborn That the meeting adjourn at 20:00.Carried. Reso**lution** 18-223: R. Bertrand – L. Lacroix. That the minutes of the regular meeting of the Chapleau High School Reunion Festival Committee held Monday, May 14th, 2012 be approved as prepared and the following **Resolution**s are hereby ratified by the Council: Resolution CHSRFC 13-67:Micheline Guertin - Lorne Swanson. That the agenda for May 14, 2012 meeting be accepted as prepared. Carried. **Resolution** CHSRFC 13-68: Lorne Swanson - Earle Freeborn. That the minutes of the regular meeting of May 9, 2012, 2012 be accepted as presented. Carried. Resolution CHSRFC 13-69: Nadia Fortin -Micheline Guertin. That the CHS 90th Reunion Festival Committee recommends to the Township Council that a tentative schedule be submitted to the Chapleau Express for next week. Carried. **Resolution** CHSRFC 13-70: Earle Freeborn Lorne Swanson. That the meeting adjourn at 19:50.

Carried. Resolution

18-224: L. Lacroix – R. Bertrand. That the minutes of the regular meeting of the Chapleau High School Reunion Festival Committee held Wednesday, May 23rd, 2012 be approved as prepared. Resolution CHSRFC 14-71: Nadia Fortin – Earle Freeborn. That the agenda for May 23, 2012 meeting be accepted as prepared. Carried. Resolution CHSRFC 14-72: Lorne Swanson -Helen Muise. That the minutes of the regular meeting of May 14, 2012, 2012 be accepted as presented. Carried. Resolution CHSRFC 14-73: Earle Freeborn - Lorne Swanson. That Graham steps down as chair. Nadia takes over at 6:46 p.m. Carried. **Resolution** CHSRFC 14-74:Lorne Swanson - Helen Muise. That

at 6:50 p.m. Carried. **Resolution** CHSRFC 14-75: Nadia Fortin – Earle Freeborn. That we pay Monique Provencher \$80.00 to take pictures Saturday. Carried. Resolution CHSRFC 14-76: Helen Muise – Lorne Swanson. That we pay someone \$500.00/day for Friday and Saturday night clean-up. Carried. **Resolution** CHSRFC 14-77:Nadia Fortin – Earle Freeborn. That the meeting adjourn at 19:20. Carried. Resolution 18-225:L. Lacroix – R. Bertrand. That the minutes of the regular meeting of the Council held Monday, May 28th, 2012 be approved as prepared. Carried. Resolution 18-226: R. Bertrand – D. Greig. That the minutes of the special meeting of the Council held Wednesday, May

Graham resumes chair 30th, 2012 be approved as prepared. Carried. Resolution 18-227: R. Bertrand – L. Lacroix. That the minutes of the regular meeting of the Chapleau High School Reunion Festival Committee held Monday, June 4th, 2012 be approved as prepared. Resolution CHSRFC 16-87: Nadia Fortin – Earle Freeborn. That the agenda for June 4, 2012 meeting be accepted as prepared. Carried. Resolution CHSRFC 16-88:Helen Muise - Lorne Swanson. That the minutes of the regular meeting of May 28, 2012, be accepted as presented. Carried. **Resolution** CHSRFC 16-89:Earle Freeborn Nadia Fortin. That the CHS 90th Reunion Festival Committee recommends to the Cont'd on P.5

# **Great Business** Opportunity

Owners want to retire

A well established corner store business as well as the Starlite Building.

Please see Diane at the corner store for more details



The Chapleau Child Care Centre de Garde d'Enfants

would like to take this opportunity to remind drivers about young children playing outside during the summer months.

Please be sure to drive carefully through our neighbourhoods to protect our youngest citizens and to ensure everyone has a great summer!

For more information about programs and services offered at the Centre please call 705-864-1886 or stop by the Centre at 28 Golf Road.

# Council Meeting: May 28th, 2012

#### Cont'd from P.4

Township Council that Lacroix Transportation provide the CHS Reunion Committee with a pick-up schedule and map of the pick-up route no later than June 20th for the Committee meeting on 20th, June 2012.Carried. Resolution CHSRFC 16-90: Earle Freeborn -Lorne Swanson. That the CHS 90th Reunion Festival Committee recommends to the Township Council that we purchase 200 cases plus of beer and 80 bottles (40 oz.) plus at a cost of \$12,750.00. Carried. Resolution CHSRFC 16-91: Nadia Fortin. That the meeting adjourn at 20:00. Carried., Resolution 18-228: L. Lacroix - D. Greig. That the following cheque register sheets be approved as prepared by the Treasurer. Cheque Register June 8, 2012 020590 -020608 \$42,371.59. Payroll No. 10 FT June 7, 2012 \$23,951.61. Payroll No. 10 PT June 7, 2012 \$ 6,219.27. Payroll No. 10 Lib June 7, 2012 \$2,231.92. Total \$ 74,774.39 FT = FullTime PT = Part TimeLib = Library. Carried. Resolution 18-229: L. Lacroix - D. Greig. That Council approve the final edition of the July 1st Celebrations Schedule as prepared by the Chairperson of the Leisure and Culture Services Committee.Carried. **Resolution** 18-230:R. Bertrand – D. Greig. That Council designate June 28th to July

1 st, 2012, the Chapleau High School 90th Reunion Festival, as a significant community event. Carried. Resolution 18-231: L. Lacroix – R. Bertrand. That Council approve the Chapleau High School 90th Reunion Festival security plan as submitted. Carried. **Resolution** 18-232: R. Bertrand – L. Lacroix. That Council approve the Emergency Plan for the Chapleau Recreation Centre dated June 11th, 2012. Carried. Resolution 18-233: L. Lacroix -D. Greig. That Council approve the quotation for the supply of Cemetery Vault doors in the amount of \$4,500.00 as submitted by HBK United. Carried. Resolution 18-234:R. Bertrand -L. Lacroix. That Council approve the draft Containment Management Plan for the Water Plant dated March 29th, 2012 and hereby authorizes AECOM to proceed with the next round of sampling and testing in the amount of \$5,400.00 as provided for in the 2012 budget. Carried. Resolution 18-235: L. Lacroix – R. Bertrand. WHEREAS ON April 13, 2012 the Provincial Government announced an "Electricity Sector Review" including a Distribution Sector Panel ("the Sector Panel") that is to consider the potential long and shortterm financial savings associated with consolidation of Ontario's 76 Distribution Utilities; And

Whereas the Province or its agencies account for \$0.82 of every dollar for a typical residential hydro bill in Chapleau. And Whereas these costs are not subject to review by the Sector Panel; And Whereas if the Province is really interested in controlling or reducing electricity costs, then Provincial cost components should be subject to review and not just the delivery of electricity by the Distribution Utilities; And Whereas Chapleau Public Utilities Corporation welcomes opportunities to discuss efficiencies in the sector especially around costs for the Province's Smart Meter System, how the sector is regulated by the Province, and how Provincial Conservation Programs could be more effectively delivered; And Whereas the Province has committed more than \$1 billion dollars in Smart Meter Costs and \$1.6 billion dollars in conservation costs; And Whereas these costs are direct burdens on electricity customers and could be more effectively controlled if there is Provincial will; And Whereas the Minister of Energy has not ruled out the possibility of mandated mergers for Distribution Utilities; And Whereas Chapleau Public Utilities Corporation plays a critical service role in the Municipality of Chapleau; And Whereas the Province should have no right or legal basis to force a shareholder to sell or dispose of a private sector business; BE IT THEREFORE RESOLVED THAT the consolidation of Local Distribution Utilities should be

voluntary and benefi-

cial for the sharehold-

of the Recreation Centre in the amount of \$5,876.00.Carried. **Resolution** 18-238:L. Lacroix – R. Bertrand. That Council adopt the draft 2013 and 2014 budget estimates. Carried. Resolution 18-239: L. Lacroix -R. Bertrand. That Council approve the proposed Chapleau Development Corporation Implementation Action Plan, dated June 11, 2012. Carried. **Resolution** 18-240:L. Lacroix – R. Bertrand. That the CAO be and is hereby authorized to give notice to the Algoma District School Board of the Township's withdrawal from the Chapleau Field of Dreams Agreement as the Algoma District School Board has taken the Field back under its control. Carried. Resolution 18-241:L. Lacroix -D. Greig. That Council support the request of Crime Stoppers dated April 12th, 2012 to erect a sign in Chapleau. Carried. Resolution 18-242: L. Lacroix - D. Greig. That Council support the efforts of the Algoma District School Board in their application to YMCA Sudbury under the Summer Jobs for Youth Program. Carried. Resolution 18-243: L. Lacroix -R. Bertrand. That Council authorize Mayor Byham to write to the Minister of

Municipal Affairs and Housing to advise the Minister that the Township does not have the funds (\$36,000.00) to redo the Township's flood plan mapping as a condition of the Minister's Draft Official Plan approval and to request the Minister to remove the condition of approval. Carried. **Resolution** 18-244:L. Lacroix -D. Greig. That Council authorize the CAO to investigate the cost and methodology to install an automatic water main flushing unit at the north end of Oueen Street South. Carried. Resolution 18-245: R. Bertrand – D. Greig. That the CAO be directed to invite quotations for the removal of the Chapleau Crown Game Preserve Viewing Stations as per the conditions outlined in the current land use permits. Carried. Resolution 18-246: L. Lacroix -R. Bertrand. That the CAO commence the recruitment process to fill the position of Director of Leisure and Culture Services. Carried. **Resolution** 18-247: L. Lacroix – R. Bertrand. That Council hold a dedication ceremony for the unveiling of the "George L. Evans" library sign. Carried. **Resolution** 18-248: R. Bertrand – D. Greig. That Council adjourn at 8:30 pm. Carried.





# Pimii Kamik Gas Bar & Gift Shop

Located on the Chapleau Cree First Nation

### SUMMER HOURS

will be from 7 a.m. - 10 p.m., 7 days a week Drop by and check out our line of **Authentic Native Crafts,** Unique Gift Ideas, Jewellery, and Gift Certificates TOO!

We also carry road trip snacks, which includes Subs. Chips, Pop, plus a whole lot more. Your Propane Refilling Station

## **Orange Drop Program Comes to Chapleau**

by Charley Plourde, Economic Development Assistant, Township of Chapleau

The Township of Chapleau held a Municipal Hazardous Waste/Orange Drop Collection Event on Friday, July 20. This gave the community the opportunity to drop off any household hazardous or special

waste free of charge and to divert it from our landfill.

The Orange Drop Program is sponsored through Stewardship Ontario, which is a private non-profit organization that develops, funds and operates recycling programs in Ontario.

Potter Environmental was contracted for the collection.



A lot of used propane tanks



Aerosol cans, glad they're here and not in our landfill

They set up various barrels and boxes to separate and collect the different types of waste.

The event was a success. Almost 100 people participated, some with boxes, trunks and even trailers full. Some even made multiple trips to drop off their waste!

By the end of the event, Chapleauites had disposed of nearly three tonnes of household hazardous waste.

The Township of Chapleau encourages the public to follow the BUD rule. Although Chapleau does not have a local drop-off location, it is important that we as a community are conscious of what we are putting in our landfill site. Collect and store your items for future collection.

For more information on the Orange Drop program visit www.makethe drop.ca or chapleau.ca.

### BUD Rule

Buy only what you need
Use it all up
Dispose of your
hazardous waste
appropriately (when
collections are held/or
depots are available



CANADIAN PACIFIC RAILWAY

# **NOTICE**

Canadian Pacific Railway wishes to advise everyone that the

SULTAN INDUSTRIAL ROAD will be

# **CLOSED**

July 29th, 2012 from 6:00 p.m. to 1:00 a.m. for infrastructure upgrades

Canadian Pacific Railway apologizes for any inconvenience that this may cause.

# Réacheminer nos produits ménagers dangereux

Par Charley Plourde, adjointe au développement économique du canton de Chapleau

La municipalité de Chapleau a été l'hôte d'un programme de recueil de déchets ménagers dangereux vendredi dernier 20 C'est une juillet. initiative qui a permis aux citoyens de venir se débarrasser, sans frais, de produits dangereux ou spéciaux qu'ils gardaient chez eux tout en empêchant qu'ils ne soient acheminés à notre dépotoir.

Ce programme intitulé en anglais 'Orange Drop Program' est subventionné par 'Stewardship Ontario', organisme à but non lucratif voué au développement, au financement et à l'exploitation de

programmes de recyclage en Ontario.

La firme Potter Environmental s'est chargée de la cueillette. On a mis plusieurs bennes et boîtes à la disposition des citoyens pour favoriser le tri des déchets.

Ce fut un franc succès. Près de 100 personnes y ont participé avec boîtes, coffres et même remorques pleines de produits dangereux. Certains ont même fait plusieurs voyages de déchargement!

Au terme de l'événement, presque trois tonnes de déchets ménagers dangereux avaient été recueillis. La municipalité de Chapleau veut encourager le public à suivre la règle Acheter-Utiliser-Disposer. Même si nous ne

disposons pas d'un lieu de réacheminement, comme collectivité il nous faut être plus conscients de ce que nous jetons dans le site d'enfouissement. Nous vous demandons donc de ramasser et d'entreposer vos produits dangereux aux fins de la prochaine cueillette.

Pour plus d'information au sujet de ce programme, visitez www.makethe drop.ca ou encore le site chapleau.ca.

La règle A-U-D
Achetez seulement
ce dont vous avez
besoin
Utilisez-le tout
Disposez-vous-en
selon les
indications ou en
participant à une
cueillette à cet effet





Cash Prizes & Awards
\$3500 Hole in One
Draws
Giveaways
Dinner
\$300/ Foursome

Chapleau General Hospital Foundation
Fondation de l'Hôpital Général de Chapleau
Saturday, August 25th, 2012

Kebsquasheshing Golf Club, Chapleau

Registration forms available at: Royal Bank of Canada, Collins Home Hardware, Kebsquasheshing Golf Club, and the Chapleau General Hospital. For more event information and sponsorship opportunities contact Maria Doyon at 705-864-3053.





Prix d'argent et autres prix
\$3500 pour un trou d'un coup
Tirages
Cadeaux publicitaires
Souper
\$300/ équipe de 4 personnes

Chapleau General Hospital Foundation Fondation de l'Hôpital Général de Chapleau

Le samedi 25 août, 2012 Club de golf Kebsquasheshing, Chapleau

Les forumulaires d'inscription sont disponibles aux endroits suivants: Banque Royale du Canada, Collins Home Hardware, Club de golf Kebsquasheshing et l'Hôpital Général de Chapleau. Pour plus d'info sur cet événement et les possibilités de commandite, communiquer avec Maria Doyon au 705-864-3053,

## THE LOCAL MARKET PLACE

CHADWIC HOME, FAMILY RESOURCE CENTRE Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Hornepayne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

ALCOHOLICS ANONYMOUS Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meeting on Sundays at 2:00 p.m. Trinity United Church basement. Telephone contacts: 864-2786

ALCOHOLICS ANONYMOUS Offers help to anyone who has the desire to stop using drugs/alcohol. Open discussion meeting on Saturday at 7:00 p.m. Pentecostal Church. Call 705-860-9769 for support.

Alcoholics Anonymous (A.A).Open discussion meeting every Monday evening. Brunswick House evening. Brunswick House First Nation Band office lounge 7pm. Narcotics Anonymous(N.A) every Tuesday same place same time. NNADAP Worker @ 864-0174 info.

Societe Alzheimer Society meetings will be held at the Chapleau Hospital every 1st Monday of each month starting from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.

#### **CARS FOR SALE**

One Chev Lumina 4 drs. 1995 LLS as is, only 92,829 K. Can be seen at 193 Cherry St. call 705-864-1434. Asking \$1500.00 or best OFFER.

1991 Lincoln Town Car still on the road. As is \$2700.00 firm. Comes with two parts car, 1991 and 1994 Town car. Call 705-864-1870. Leave a message

#### SEPTIC SERVICES

Chapleau Septic Services available. Call 864-1114 to arrange time.cont.

#### WANTED

I'm looking to buy a 2 to 3 bedroom house in Chapleau, if you are selling please call me after 5:00pm or on weekends at (705) 864-0919 or 705-970-0522.Aug4

To purchase winterized cottage or home with power for year round living near water within 30 km of Chapleau. Call 705-864-1870 and leave message.

Small camper trailer. 10-12 ft. no tents or pop-ups. Roadworthy enough to make it to Mulligan's Bay. Please call Pam 705-864-0978 or email pbustin@yahoo.com

#### EMPLOI D'ÉTÉ

Besoin d'une personne pour entretenir la pelouse au parc de maisons mobiles de Gervais Trailer Park. Appeler 1-705-698-7176. Salaire ou contrat à définir.

# Why?

Why is it that when someone tells you that there are one billion stars in the universe, you believe them but, if they tell you there is wet paint, you have to touch it to check?

Why did Kamikaze pilots wear helmets?

Whose cruel idea was it to put an "s" in the word "lisp"?

Is there ever a day that mattresses are not on sale?



### Professional Services to Northern Ontario for 30 years

Financial Statements for Small Business & Corporations Tax Returns - Personal, Corporate and Trust/Estate Personal, Retirement, Estate Financial and Tax Planning Strategies Business Projections, Plans and Financial Proposals Computer Consulting ACCPAC and Quickbooks

1970 Paris Street, Sudbury, Ontario P3E 3C8 (705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca



LABERGE VENNE & PARTNERS

### 30 ans de service professionels pour les entreprises du Nord de l'Ontario

États financiers pour petites et moyennes entreprises

et corporations Rapports d'impots personnel, de compagnie et de fiducie Planification financière et fiscale personelle et de compagnie Projections financières, plans d'affaires

et propositions de financement Consultation en informatique ACCPAC et Quickbooks

1970 rue Paris, Sudbury, Ontario P3E 3C8 (705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca

#### **FOR SALE**

Farm Fresh Nest Run Eggs available at Valentine Farms Saturdays from 10:00 a.m. to 2:00 p.m. **Supplies Limited** 

CALL AHEAD DURING WEEK DAYS

### VACATION BIBLE SCHOOL

at Chapleau Pentecostal Church Monday August 6th to Friday August 10th 9:30 a.m. to 12 noon Dav Care children can come at 8:20 a.m. Free Registration

For more info contact Pastor Dan Lee at 705.864.0828

Theme "Back to the Promise Land"

FROM THIS

TO THIS



Pay-Per-Scan Photo Scan Service

> per DVD \$19.95

600 DPI Scans + 19¢ per scan (Highly Recommend) **Express Scanning** + 27¢ per scan (Scanned and delivered within 2 business days)

+ 12¢ per photo Free DVD Label Scanning in Order + 17¢ per scan Photo enhancement +17¢ per scan Image Rotation - extra 6¢ per scan **Dual Side Scanning** (doubles final scan count) Extra DVDs **\$19.95** (Volume Discounts Available)



Weather

705-864-1870

### FLOOD'S

## **Raspberries**

Pick Your Own or Already Picked'

Open 8 a.m. to 8 p.m.

(3 miles before Hwy. 17) Take Clover Road for one mile If you're picking, bring your own containers or buy them on location.

FOR PICKING CONDITIONS OR FOR AN ORDER, CALL

1-705-842-3925

# Peak Roofing

Shingle installation and repairs Soffit & Fascia, ventilation

705-864-2602

peakroofing@mail.com

### BERRY'S FREIGHT **SERVICES**

TIMMINS - CHAPLEAU -**TIMMINS** MONDAY TO FRIDAY 1lb. to 10,000 lbs.

> FOR QUALITY SERVICES AT

**INEXPENSIVE PRICES** GIVE US A CALL AT 1-705-264-4334

### **SLOMA CLEANERS**

**Drop off at Between** Friends (Cedar Grove) Mon to, Fri. 8 amnoon and 1-4 pm

**ALL ADS ARE ACCEPTED AT** DENISE'S FLOWER SHOP DEADLINE FOR RECEIVING ADS IS

# **CLASSIFIED ADVERTISING RATES**

WEDNESDAY 4:00 p.m.

Regular Classified Ads First 25 words or less \$6.25 Each additional word \$0.16+GST

No refunds on cancelled classified ads.

#### **NEW AT THE CHAPLEAU PUBLIC LIBRARY NEW BOOKS**

Leaving Unknown - Kerry Reichs The Best Day of Someone Else's Life Kerry Reichs Eat to Live Joel Fuhrman, M.D.

The Pill Book - Harold M. Silverman, Pharm. D. The Truth About Statins - Barbara H. Roberts, M.D. Jana Bibi's Excellent Fortunes - Betsy Woodman The Killing Moon - N. K. Jemisin

#### Alain Bouffard

Sales Representative 61 Mission Road Wawa, Ontario, P0S 1K0 Tel: 705-856-2394

Fax: 705-856-4290 alainbouffard@missionmotors.com

NEW & PRE OWNED Goodwerth service center WINNEWGOOM





MOTORS

### ALLEMANO & FITZGERALD

Barristers and Solicitors

MICHAEL C. ALLEMANO, B.A., L.L.B. Certified by the Law Society as a Specialist in Real Estate

P.O. Box 10, 369 Queen St. E. Suite 103 Sault Ste. Marie, Ontario P6A 1Z4 Phone (705) 942-0142

Fax (705) 942-7188

P.O. Box 1700, 55 Broadway Avenue Wawa, Ontario P0S 1K0 Phone (705) 856-4970 Fax (705) 856-2713

# **Northern Lights Ford Sales**

Andrew G. McKenzie 11 Years of Service



Highway 17 North P.O. Box 1033 Wawa, ON. POS 1K0 Business 705-856-2775 Fax 705-856-4862 sales@northernlightsford.ca

## **BODYLINES BY CRACK LTD.**



≤ 5 Licensed Bodymen **∡ Insurance Claims** Windshield Repairs and Replacement State of the Art Frame

ALL WORK GUARANTEED PLEASE CALL 705-856-1406



# Chapleau Moments

Cont'd from P.3

runnersup broke down in the middle of the route, they were quickly transferred to the back of a fire truck. and the parade went on with little disruption.

Baby carriages filled the area around Renison Hall at St John's Anglican Church as mothers brought their offspring to enter the Baby Show. The show was run by Eva Lester, director of nursing at Lady Minto Hospital, assisted by Alice Martin of the nursing staff. Winner in the birth to six month old category was Shelley Fortier, daughter of Mr. and Mrs. Renald fortier. In the six month to one year category Angela Bazinet, daughter of Mr. and Mrs. Walter Bazinet won, while Nancy Tremblay, daughter of Mr. and Mrs. Gerard winner in the 12-18 month age group.

In the all day fastball tournament on the field behind the old Chapleau High School, a Chapleau team came off the winner against Wawa.

There were also other activities at the Beach area including swimming races, water bombing, and the ever popular children's races and games of chance.

Beginning at nine p.m. to close the three-day weekend was a dance at the Legion featuring the Rhythmaires.

Looking at the program for the weekend, there were 54 businesses and individuals who contributed prizes to Summerfest activities with a sincere vote of appreciation to J..E. Martel and Sons Lumber Ltd., A and L Lafreniere Lumber

Tremblay, was the Company, Chapleau Lumber Company, the Redwood Dining Room and the Bridgeview Motel for their "special contributions" toward the success of Summerfest.

> Also assisting the committee were the Opportunities for Youth, "Summer Chapleau' participants Jamie Doyle, Maurice Blais, Richard Desbiens, Catherine Welch, Michael Paquette, Peter Freistatter, and Robert Petrunka as well as the recreation committee summer staff of Eileen McCrea, Joan Warren, Denis Foran, Patricia Fortin, William Brady, Keith McAdam and Mary Lou Futhey.

The Summerfest Committee slogan was "Support us in '73 to bring you more in '74". And they did! My email is mj.morris @live.ca



Information & dealers: 1-800-A NEW-POT or www.paderno.com. Not all locations open Sunday. Quantities limited, please be early. Sale items may not be exactly as shown.